**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 29 (1982)

Heft: 6

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Ein Leserbrief

Eugen Gfeller, Frauenfeld

Bei der Durchsicht der Nummer 4/82 stellte ich auf der Abbildung Seite 9, Nageln der Liegestellen, einen Fehler fest. Die beiden Herren arbeiten, aber nicht einer hat einen Rost unterstellt oder hält mit einem zweiten Hammer entgegen. Wie aber jedem Praktiker bekannt ist, lässt sich so gar nicht arbeiten, denn durch die Federung lösen sich die andern bereits vernagelten Latten, und die Arbeit kann von vorn beginnen.

Da es nicht das erstemal ist, dass in einer Abbildung zu Showzwecken derartige grundlegende Fehler oder Unterlassungen vorkommmen, welche gegen Sicherheitsvorschriften verstossen, möchte ich Sie bitten, bei der Aufnahme jeweils darauf zu achten, dass diese Fehler nicht passieren oder die Bilder jeweils entsprechenden Fachleuten zur Überprüfung vorzulegen. So wie ich mich irgendwie noch zu erinnern vermag, war einmal eine Abbildung des PBD, wo mit Leitungen unter Druck gearbeitet wurde, aber niemand trug den Helm. Dabei haben wir in diesem Dienstzweig die Sicherheitsvorschrift, dass wenn Leitungen unter Druck sind, der Helm immer zu tragen ist.

Sie ersehen daraus, dass Sie mit ordnungsgemässen Bildern uns Praktikern einen Dienst leisten können.

## Überleben im Ernstfall aber wie?

vs. Ein neues Buch (Verlag Vogt Schild AG) von Dr.-Ing. W. Heierli, «Überleben im Ernstfall», gibt Antworten auf die Frage, was es alles braucht, um in einem modernen Schutzraum Angriffe und Katastrophen auch tatsächlich überstehen zu können: Wieviel Platz, wieviel Luft, wieviel Wasser braucht der einzelne, welche Temperatur und Feuchtigkeit im Schutzraum hält er noch aus, wie richtet er seine Toilette ein, wenn

kein Wasser mehr fliesst, welche Medikamente braucht er usw. Alle diese Antworten sind nicht einfach die Meinung eines einzelnen, sondern sie beruhen auf den langjährigen, sorgfältigen Studien einer umfangreichen Literatur und auf vielen in- und ausländischen Erfahrungen und Versuchen. Sie sind eine Fundgrube des Wissens in diesem wenig bekannten Bereich und damit auch ein lebendiges Nachschlagewerk.

Wohl noch wichtiger als die Fragen anch dem rein physischen Überlegen im Krieg sind die psychischen: Wie verhält sich der Mensch im Ernstfall? Wird er irre durch die Gefahr? Bricht er bei Angriffen in

wilde Panik aus? Oder wird er apathisch? Gibt er gar vollends auf und geht nicht einmal in den Schutzraum? Auch in diesem Teil des Buches von Dr. W. Heierli werden nicht einfach Behauptungen aufgestellt, sondern zu jeder Frage sorgfältig Tatsachenmaterial geliefert. Im zweiten Teil wird aufgrund von wissenschaftlich belegten Kriegs- und Katastrophenbe-richten kein Zweifel darüber gelassen, dass bei richtiger Vorbereitung auch ein moderner Krieg ein Land nicht einfach in Verzweiflung und Panik stürzt. Es wird gezeigt, wieviel an Kraft ein einigermassen vorbereitetes Volk für das Durchstehen im Kriege mobilisieren kann.

114440)

773430

773430

773430

7/14/40)

773430

774440

11449

773430

773430

TELED

ist immer eine Nasenlänge voraus, wenn es um persönliche Sicherheit geht!

#### «antistatische» Leder-Stiefel für lange, schwierige Einsätze

- wasserdicht anvulkanisierte Profilsohle mit höchster Hitze-, Öl- und Chemikalien-Beständigkeit,
- Zehen- und Nageldurchtritt-Schutz, u.a.m.

TELED SA, 2003 Neuchâtel · Tel. 038/31 3388 · Telex 35 155

113430

773430

773430

173430

773430

773430

773430

7/13/130

773430

773430

## Geilinger, Ihr Partner für Schutzraumabschlüsse und Schutzraumbelüftungsanlagen

Alle Produkte entsprechen den heute gültigen Vorschriften des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) über Schutzbauten.

Unsere umfassenden Dienstleistungen von der Bau-

eingabe bis zur Schutzraumabnahme bieten Gewähr für Funktion und Sicherheit der Anlage.

Lieferungen für Schutzräume sind Vertrauenssache.



Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung Geilinger AG 8353 Elgg, PF 175 Tel. 052 47 34 21, Telex 76528

Basel, Bern, Bülach, Elgg, Menziken, St. Gallen, Winterthur, Yvonand

#### Lieferbare Formate

Nr. 2804 W

60 ×	45 cm	Fr. 106.—
90 ×	60 cm	Fr. 165.—
120 ×	90 cm	Fr. 275.—
180 ×	90 cm	Fr. 415.—
150 ×	100 cm	Fr. 419.—
200 ×	100 cm	Fr. 545.—
180 ×	120 cm	Fr. 578.—
240 ×	120 cm	Fr. 790.—
300 ×	120 cm	Fr. 955.—

Tafelmarker

Etui à 10 Farben Fr. 24.50 Wischer Fr. 12.80 Zeigstab Fr. 11.70

Magnete

30 mm ø Fr. 7.30 Blister à 4 Stück



Schul- und Büromaterial, Vermessungs- und Schulungsgeräte, Zeichen- und Büroeinrichtungen





# Schutzraumbelüftungsanlagen und Schutzraumabschlüsse

Individuelle Beratung
Speditive Projektierung
Prompter Montageservice

## Schutzraumtechnik O. Mengeu, 8353 Elgg

Telefon 052 47 28 44





# Zivilschutzbetten. Von Stella.

Stella, ein anderes Wort für Qualität, gilt auch im Zivilschutzsektor. Stella Zivilschutzbetten entsprechen den Normen und Qualitäsanforderungen des BZS. Diese Betten sind in allen Richtungen

zusammensteckbar und können solide im Boden verankert werden. Weitere Stella-Produkte für den Zivilschutz:

Klapptische, stapelbare Stühle, Schränke.





Adresse
PLZ/Ort

2854 Bassecourt Tel. 066 / 56.65.65

Schicken Sie uns Unterlagen

Stella, ein anderes Wort für Qualität.

THE

THE

113430

73430

7440

7440

73430

TELED

ist immer eine Nasenlänge voraus, wenn es sich um persönliche Sicherheit handelt;

auch für

Totalschutz-Anzüge gegen flüssige und gasförmige Chemikalien

Unsere Beratung bedeutet für Sie grössten Kosten/Nutzen-Effekt

FLED SA, 2003 Neumâtel · Tel. 038/31 3388 · Telex 35 155

THE

Mass

73430

TO LUE

LED TELED

THE

THE





## Der Blutspendedienst SRK

- verarbeitet Blut sorgfältig zu transfusionsfertigen Blut- und Plasmapräparaten
- gibt die aus gratis gespendetem Blut gewonnenen Präparate zum Selbstkostenpreis an den Verbraucher weiter
- beachtet als obersten Grundsatz die Sicherheit von Blutspendern und Blutempfängern
- versorgt unser Land jederzeit mit allen benötigten Blut- und Plasmapräparaten
- stellt eine genügende Reserve an haltbaren Plasmapräparaten für den Kriegs- und Katastrophenfall sicher (Koordinierter Sanitätsdienst).

Der Blutspendedienst SRK erfüllt diese lebenswichtigen Aufgaben von nationaler Bedeutung auf der Grundlage der freiwilligen, unentgeltlichen Blutspende.

Er ist daher auf die Hilfsbereitschaft möglichst vieler Spenderinnen und Spender im ganzen Lande angewiesen

Blutspendedienst SRK Service de transfusion CRS Servizio trasfusione CRS

Zentrallaboratorium Laboratorie central Laboratorio centrale



Wankdorfstrasse 10 3000 Bern 22 Telefon 031 412201

## NEU:

## Uberleben im Ernstfall

Autor: Dr. W. Heierli Format: Umfang: Preis: 126×208 mm 128 Seiten Fr. 14.80 plus Porto

Überleben ist möglich und – bei richtiger Vorbereitung – auch unter erträglichen Bedingungen. Das ist die Erkenntnis, die der Leser aus diesem sorgfältig dokumentierten Bericht über Zivilschutzmassnahmen im Kriege gewinnen kann. Die Hauptaufgabe der für den Zivilschutz Verantwortlichen sieht der Verfasser darin, die Bevölkerung in genügendem Masse für vernünftige, gut durchdachte Schutzmassnahmen zu motivieren.

Aus dem Inhalt

Erster Teil: Physiologische Minimalanforderungen für das Überleben

im Schutzraum

Zweiter Teil: Das Verhalten der Zivilbevölkerung bei Luftangriffen

Dritter Teil: Regeln für die Führung eines Schutzraumes. Änhang über Panik

Bestellschein

Ich/Wir bestellen \_\_\_\_ E: «Überleben im Ernstfall» Preis: Fr. 14.80 plus Porto

Name:

Vorname:

trasse:

Datum:

Unterschrift:

Ausschneiden und einsenden an Verlag /ogt-Schild AG, Dornacherstrasse 39, 4501 Solomurn, oder an Ihre Buchhandlung

B 10

# parate und militarisc Telefonaniage



Linienwähler

Chef-Sekretär-Anlagen

Notruf-, Alarm- und Wechselsprechanlagen

Speise- und Ladegeräte

Zellweger Uster AG Abt. Telekommunikation CH-8634 Hombrechtikon Telefon 055/416111

02.2.207D

## **Planungstafeln**

3-dimensional

für Kurs- und Personalplanung, Ausbildung und Organigramme für Mannschaftskontrollen

denkbar einfachsten Prinzip.

Es gibt viele Arten von Planungstafeln, und alle setzen bei hrer Anschaffung den gleichen Grundsatz voraus. Welchen? friedene Gefühl einer gut ausgenützten werden Sie fragen. Wir meinen, dass eine Investition erregen. Mit einer MODULEX-Planungstafel nicht kompliziert sein darf, damit man sie immer leicht und schnell damit ein Planungsgerät, das nach dem dem aktuellen Stand der Ereignisse an- denkbar einfachsten Prinzip arbeitet. Das

passen kann. Der gewünschte Effekt, Da- bedeutet, dass Sie mit einer MODULEX-

MODULEX — die Planungstafel mit dem ten und Informationen überschaubar festzuhalten, muss jederzeit rasch erreicht werden. Eine Planungstafel im täglichen Einsatz muss bei der Betrachtung das zufriedene Gefühl einer gut ausgenützten Planungstafel ist das möglich. Sie erhalten

Tafel schnell erkennbare, optisch klar getrennte, stets aktuelle Daten und Informationen vor Ihren Augen haben. MODULEX-Planungstafeln haben die Eigenschaften des Millimeterpapiers zur Grundlage, jedoch sind die dem beschriebenen Papier anhaftenden Eigenschaften durch die Verwendung der dritten Dimension, einer weiten Farbskala und eines weltbekannten Stecksystems, ausgeschlossen

Es gibt eine Farbbroschüre, die bis ins Detail über MODULEX berichtet und die die Anregung zur Lösung verschiedenster Aufgaben geben kann. Sie erhalten diese Broschüre kostenlos, dazu eine Preisliste, die Ihnen eine erste Kostenberechnung der verschiedenen Lösungen ermöglicht.

Diese Informationen erhalten Sie durch Einsenden des untenstehenden Coupons.

PLANUNGS-SYSTEME

Modulex AG 8102 Oberengstringen ZH Rebbergstrasse 10 Tel. 01 750 25 20

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
The second of th	
Company of the Compan	
	The second secon
	The state of the s
	10/11/0
	3///
	The second district of

C	O	u	þ	O	H	

- ☐ Wir wünschen den unverbindlichen Besuch **Ihres Beraters**
- Wir wünschen gratis eine Dokumentation mit Preisliste

Firma:

Name/Abtl.:

Strasse:

PLZ/Ort:

ZI 6/2